

DONE at Bonn this 16th day of April, 1971 in two copies in each of the German, English and French languages, all three texts being equally authentic.

*For the Government of Canada*  
JEAN-LUC PEPIN

*For the Government of the  
Federal Republic of Germany*  
WALTER SCHEEL

ARTICLE IX

The present Accord shall remain in force until the end of the term of office of the Government of the Federal Republic of Germany in Bonn, Germany, and shall be renewed for a period of three years from the date of its expiry.

ARTICLE X

1) The present Accord shall remain in force until the end of the term of office of the Government of the Federal Republic of Germany in Bonn, Germany, and shall be renewed for a period of three years from the date of its expiry.

2) The present Accord shall remain in force until the end of the term of office of the Government of the Federal Republic of Germany in Bonn, Germany, and shall be renewed for a period of three years from the date of its expiry.

The present Accord shall remain in force until the end of the term of office of the Government of the Federal Republic of Germany in Bonn, Germany, and shall be renewed for a period of three years from the date of its expiry.